

Recueil Dalloz

31/35, rue Froidevaux
75685 PARIS CEDEX 14
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66
Fax 01 40 64 54 66
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL,
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,
RENAUD LEFEBVRE

CONSEIL SCIENTIFIQUE
Jean BARTHELEMY, Pascale DEUMIER
Alain LACABARATS, Denis MAZEAUD,
Philippe MERLE et Charles VALLEE

DIRECTRICE SCIENTIFIQUE
Bénédicte FAUVARQUE-COSSON

EDITION

Philippe WEISS (5357) - Directeur de l'édition.

REDACTION

DIRECTION

François SEYDOUX (5370) - Rédacteur en chef.
Alain LIENHARD (5403) - Rédacteur en chef.

REDACTION

Inès GALLMEISTER (5356)

Laura CONSTANTIN

CHEFS DE RUBRIQUES

Banque - Crédit - Garantie: Valérie AVENA-ROBARDET

Commerce électronique: Cédric MANARA

Concurrence - Distribution: Eric CHEVRIER

Contrat d'affaires: Xavier DELPECH

Contrat - Responsabilité - Assurance: Xavier DELPECH

Entreprise en difficulté: Alain LIENHARD

Fonds de commerce et commerçants: Yves ROUQUET

Propriété intellectuelle: Jeanne DALEAU

Société et marché financier: Alain LIENHARD

EDITION - REALISATION

Secrétaires de rédaction:

Françoise ARIAGADA (5363)

Katy PERCHEREAU (5366)

Secrétaire d'édition: Patricia PRIN (5284)

Maquettiste - Graphiste: Patrick VERDON (5448)

ABONNEMENT - MARKETING

Marketing: Mélanie WONG

Abonnements: Yvette NAY

Relations clients: Marie-Hélène TYLMAN

Abonnements: ventes@dalloz.fr

Tél: 0820 800 017 - Fax: 01 40 64 89 92

Revue hebdomadaire (44 numéros par an)

Prix de l'abonnement: France: 385 € HT (393,09 € TTC)

Etranger: 451 € HT (460,47 € TTC)

Prix au numéro: 18,38 € TTC

ISSN 0034-1835

N° CPPAP 1012 T 82206

JOUVE, 733, rue St Léonard BP3

53101 Mayenne cedex

Dépôt légal - Mars 2011

Editions Dalloz

Société Anonyme au capital de 3956040 €

Siège social: 31-35, rue Froidevaux Paris 14^e

RCS Paris 572 195 550

Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811Z

TVA FR 69 572 195 550

Société des éditions Lefebvre Sarrut SA

Ce numéro contient un encart broché à cheval
« Recueil / Kiosque »
et un encart jeté
« DP Difficultés »

SOMMAIRE

ÉDITO

Je suis venu vous dire
que le Cap'tain Seydoux s'en va...
par Félix Rome

ACTUALITÉS

868

DROIT DES AFFAIRES

Banque-Crédit-Garantie

Crédits renouvelables: modalités
du remboursement minimal et taux d'usure

Concurrence-Distribution

Etablissements dans le périmètre de référence
d'un marché d'intérêt national

Pratiques restrictives de concurrence:

QPC sur l'action du ministre, *Com.* 8 mars 2011

Contrat d'affaires

Adaptation des règles applicables aux sociétés
d'architecture

Fonds de commerce et commerçants

Pour être efficace, le droit de repentir doit être
pur et simple, *Civ.* 3^e, 9 mars 2011

Directive « Services »: modification du régime
de la vente de boissons

Directive « Services »: adaptation du régime
applicable aux agences de mannequins

Société et marché financier

Société civile: prescription de l'action contre
un associé liquidateur, *Com.* 15 mars 2011

Mésentente entre associés: pas de dissolution
sans paralysie, *Civ.* 3^e, 16 mars 2011

875

DROIT CIVIL

Famille-Personne-Succession

Couple homosexuel: refus de l'adoption
simple, *Civ.* 1^{re}, 9 mars 2011

877

DROIT IMMOBILIER

Bail

Bail mixte: conditions du droit au renouvellement,
Civ. 3^e, 9 mars 2011

Copropriété

Conseil syndical: participation du syndic
aux séances, *Civ.* 3^e, 2 mars 2011

Assemblée des copropriétaires: subdélégation
du droit de vote, *Civ.* 3^e, 16 mars 2011

Conseil syndical: acte de candidature,
Civ. 3^e, 16 mars 2011

879

DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

Droit pénal

Exercice illégal de la pharmacie: vitamine C 1000
et magnésium B1, B2, B6, *Crim.* 22 févr. 2011

Exercice illégal de la pharmacie: complément
alimentaire, *Crim.* 22 févr. 2011

Non-paiement d'une prestation
compensatoire: application dans le temps,
Crim. 16 févr. 2011

Dépistage d'état alcoolique: vérification
et notifications, *Crim.* 16 févr. 2011

881

DROIT PUBLIC

Droit administratif

La « directive retour » est directement
invocable par les justiciables

Prolongation de la rétention administrative:
recevabilité de l'appel, *Civ.* 1^{re}, 9 mars 2011

Prolongation de la rétention administrative:
recevabilité de la requête, *Civ.* 1^{re}, 9 mars 2011

Environnement

Association de chasse agréée: qualité
de membre de droit, *Civ.* 3^e, 9 mars 2011

885

DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

Droit du travail

Instance prud'homale: ouverture
d'une procédure collective, *Soc.* 9 mars 2011

Licenciement économique:
prise en compte des ruptures conventionnelles,
Soc. 9 mars 2011

Dérogation intraconventionnelle:
application dans le temps, *Soc.* 9 mars 2011

Licenciement disciplinaire:
fait de la vie personnelle, *Soc.* 9 mars 2011

Grève avec occupation des locaux: absence de
trouble manifestement illicite, *Soc.* 9 mars 2011

Gérant de succursale: requalification et
compétence juridictionnelle, *Soc.* 9 mars 2011

889

PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

Procédure civile

Immunité de juridiction d'un Etat étranger:
office du juge de la mise en état,
Civ. 1^{re}, 9 mars 2011

Ordonnance de taxe: recevabilité du recours,
Civ. 2^e, 10 mars 2011

Attentat du DC 10 d'UTA: immunité de
juridiction de l'Etat libyen, *Civ.* 1^{re}, 9 mars 2011

Compétence européenne: sociétés
ayant leur siège dans un Etat membre de l'UE,
Com. 15 mars 2011

Vérification des dépens: nécessité d'un débat
contradictoire, *Civ.* 2^e, 10 mars 2011

Voie d'exécution

Saisie immobilière: garantie de paiement
en cas de surenchère, *Civ.* 2^e, 10 mars 2011

Recueil Dalloz

> hebdomadaire
187^e année
31 mars 2011
n° 13 / 7462^e
pages 865 à 936

17 Sauvegarde des entreprises

La restauration jurisprudentielle du climat
de confiance à l'égard de la sauvegarde
note sous Com. 8 mars 2011

> *Pierre-Michel Le Corre*

ÉDITO

865 Je suis venu vous dire que le Cap'tain Seydoux s'en va..., *Félix Rome*

ACTUALITÉS

- 876 Couple homosexuel : refus de l'adoption simple
- 886 Licenciement économique : prise en compte des ruptures conventionnelles
- 890 Attentat du DC 10 d'UTA : immunité de juridiction de l'Etat libyen

POINT DE VUE

- 892 Première lecture du projet de loi bioéthique : l'intérêt de l'enfant sacrifié à l'impatience des adultes?, *Aude Mirkovic*

ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 894 Chroniques : Les fondements d'une revue juridique, *Pierre-Yves Gautier*
- 897 La Cour européenne des droits de l'homme et l'homme du marché, *Bernard Edelman*
- 904 Réalisme et prudence du juge des référés, *Nicolas Cayrol*
- 908 Panorama : Droit des marques, *Sylviane Durrande*
- 925 Notes : Une tentative de libéralisation de l'acte thanatique sans ordonnance devant la CEDH : la continuation de la politique par d'autres moyens, *note sous CEDH 20 janv. 2011, Eric Martinet, Mathieu Reynier et François Violla*
- 929 Flux, reflux, flux en matière de peine obligatoire, *note sous Cons. const., 10 déc. 2010, Bernard Bouloc*
- 931 Une pénalisation abusive de l'appel citoyen au boycott, *note sous Bordeaux, 22 oct. 2010, Ghislain Poissonnier*

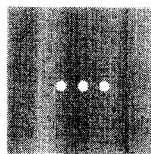
ENTRETIEN

- 936 Pierre Seydoux - Le questionnaire de Marcel Proust

DALLOZ

821113

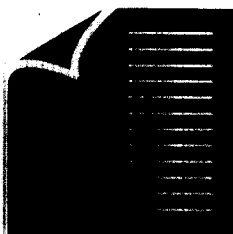
9 782993 211137



POINT DE VUE

892

Première lecture du projet de loi bioéthique :
l'intérêt de l'enfant sacrifié à l'impatience des adultes ?
par Aude Mirkovic



ÉTUDES ET COMMENTAIRES

CHRONIQUES

894

Les fondements d'une revue juridique
par Pierre-Yves Gautier

897

La Cour européenne des droits de l'homme
et l'homme du marché
par Bernard Edelman

904

Réalisme et prudence du juge des référés
par Nicolas Cayrol

PANORAMA

908

Droit des marques
novembre 2009 - décembre 2010
par Sylviane Durrande

NOTES

919

La restauration jurisprudentielle du climat de confiance
à l'égard de la sauvegarde, note sous Com. 8 mars 2011
par Pierre-Michel Le Corre

925

Une tentative de libéralisation de l'acte thanatique
sans ordonnance devant la CEDH : la continuation
de la politique par d'autres moyens,
note sous CEDH 20 janv. 2011
par Eric Martinent, Mathieu Reynier
et François Violla

929

Flux, reflux, flux en matière de peine obligatoire,
note sous Cons. const., 10 déc. 2010
par Bernard Bouloc

931

Une pénalisation abusive de l'appel citoyen au boycott,
note sous Bordeaux, 22 oct. 2010
par Ghislain Poissonnier

1

2

3

ENTRETIEN

936

Pierre Seydoux - Le questionnaire de Marcel Proust

Chère lectrice, cher lecteur,

Le présent cahier du Recueil Dalloz est le dernier auquel j'aurai collaboré. En effet, le 1^{er} avril, je quitte les Editions Dalloz pour prendre ma retraite après trente-six années passées au service de cette Maison, de cette marque et plus particulièrement de cette revue. Ce fut pour moi un honneur, une fierté et un plaisir d'y travailler.

Je voudrais très simplement, mais très sincèrement, remercier tous ceux qui m'ont accompagné au long de ces trente-six années : équipes internes du Recueil, mais également auteurs issus de l'université, du barreau, de la magistrature et abonnés qui tous font que le Recueil continue d'être une belle et grande revue juridique. Je leur en suis particulièrement reconnaissant.

Je quitte le Recueil Dalloz parfaitement serein car il est dans de bonnes mains et j'espère que votre fidélité lui demeurera acquise.

Soyez assurés de ma respectueuse considération.

Pierre Seydoux
Rédacteur en chef du Recueil Dalloz